

CARE & MAINTENANCE FACT SHEET



OUTDOOR ACRYLIC CUSHION FABRICS

One of the best ways to keep cushions looking good and to delay the need for deep cleaning is to properly maintain the fabric cushion cover. This can be accomplished by simply brushing off dirt before it becomes embedded, wiping up spills as soon as they occur or spot cleaning soon after stains occur. Cushion covers should always be removed from the cushion filling prior to any cleaning. Cushions should be stored in a dry location when not in use.

General Cleaning

1. Brush off any loose dirt.
2. Prepare a cleaning solution of 1:16 mild detergent to lukewarm water (less than 100°F/40°C).
3. Use a sponge or a soft bristle brush to clean.
4. Allow cleaning solution to soak into fabric.
5. Rinse thoroughly to remove all soap residue.
6. Allow fabric to air dry.

Spot Cleaning

1. Apply a light mist of mild detergent and water using a spray bottle.
2. Work the solution into the stain by lightly scrubbing the area with a sponge or very soft bristle brush.
3. Rinse thoroughly to remove all soap residue.
4. Blot excess moisture with a clean, soft towel or sponge.
5. Wet-vacuum or blot excess water.
6. Air dry, Repeat steps 3 and 4 until all soap residue is removed.

CARE & MAINTENANCE FACT SHEET



OUTDOOR ACRYLIC CUSHION FABRICS

Hand Washing

1. Soak fabric in a solution of 1:16 mild detergent to lukewarm water (less than 100°F/40°C).
2. Use a sponge or a soft bristle brush as necessary.
3. Rinse thoroughly to remove all soap residue.
4. Air dry.

Machine Washing

Machine wash on cold water setting (100°F/40°C). Depending on the load size, use normal amounts of a mild laundry detergent. Allow fabric to air dry.

Note - For cushion covers that have a back-coating, we advise against repeated machine washing as this may cause the back-coating to disintegrate.

General Tips

- DO NOT dry clean
 - DO NOT use bleach
 - DO NOT use aggressive detergents
 - DO NOT iron or steam iron
 - DO NOT tumble dry
- Store cushions in a dry location when not in use.

MERKBLATT ÜBER PFLEGE UND INSTANDHALTUNG



KISSEN AUS ACRYLFASERN FÜR DEN AUßENBEREICH

Einer der besten Wege Ihre Kissen lange gut aussehen zu lassen und eine tiefgründige Reinigung hinauszuzögern, ist die richtige Pflege der Kissenhüllen. Dies kann durch einfaches Abbürsten von Schmutz bevor er eindringen kann, unverzügliches Aufwischen von verschütteten Flüssigkeiten oder sofortiger Fleckentfernung erfolgen. Kissenhüllen sollten vor einer Reinigung immer von der Kissenfüllung getrennt werden und bei Nichtgebrauch an einem trockenen Platz aufbewahrt werden.

Allgemeine Reinigung

1. Bürsten Sie jeglichen losen Schmutz ab.
2. Bereiten Sie eine Reinigungslösung 1:16 aus mildem Reinigungsmittel und lauwarmem Wasser (unter 40°C/100°F) vor.
3. Benutzen Sie zum Säubern einen Schwamm oder einen weichen Borstenpinsel.
4. Weichen Sie das Gewebe in der Reinigungslösung ein.
5. Gut ausspülen, um alle Seifenreste zu entfernen.
6. Lassen Sie das Gewebe an der frischen Luft trocknen.

Fleckentfernung

1. Tragen Sie mittels einer Sprühflasche ein wenig mildes Reinigungsmittel und Wasser auf.
2. Arbeiten Sie die Lösung mit leichten Schruppbewegung mit einem Schwamm oder einem sehr weichen Borstenpinsel in den Fleck ein.
3. Gut ausspülen, um alle Seifenreste zu entfernen.
4. Nehmen Sie die überschüssige Feuchtigkeit mit einem sauberen, weichen Handtuch oder Schwamm auf.
5. Entfernen Sie das restliche Wasser durch Aufwischen oder mittels eines Nasssaugers.
6. Lufttrocknen und Schritt 3 und 4 wiederholen, bis alle Seifenreste entfernt wurden.

MERKBLATT ÜBER PFLEGE UND INSTANDHALTUNG



KISSEN AUS ACRYLFASERN FÜR DEN AUßENBEREICH

Handwäsche

1. Weichen Sie das Gewebe in einer Reinigungslösung 1:16 aus mildem Reinigungsmittel und lauwarmem Wasser (unter 40°C/100°F) ein.
2. Benutzen Sie entweder einen Schwamm oder einen Borstenpinsel.
3. Gut ausspülen, um alle Seifenreste zu entfernen.
4. Lufttrocknen.

Maschinenwäsche

Maschinenwäsche bei niedriger Temperatur (40°C/100°F). Benutzen Sie je nach Beladungsmenge die übliche Menge eines milden Waschmittels. An der Luft trocknen lassen.

Anmerkung – Wir empfehlen, Kissenhüllen in schwarzer Farbe nicht wiederholt in der Maschine zu waschen, da sich die rückseitige Beschichtung auflösen könnte.

Allgemeine Hinweise:

- NICHT chemisch reinigen
- NICHT bleichen
- NICHT mit aggressiven Reinigungsmitteln säubern
- NICHT bügeln oder dampfbügeln
- NICHT im Trockner trocknen
- Lagern Sie die Kissen bei Nichtgebrauch

FICHE D'INFORMATIONS ET D'ENTRETIEN



COUSSINS D'EXTÉRIEUR EN ACRYLIQUE

L'un des meilleurs moyens d'aider vos coussins à préserver une belle allure et de retarder la nécessité d'un nettoyage en profondeur consiste à bien entretenir les housses en tissu. Vous pouvez le faire en éliminant simplement les salissures à la main avant qu'elles ne s'y incrustent, en essuyant les déversements dès qu'ils se produisent et en nettoyant les taches le plus rapidement possible. Avant tout nettoyage, retirez toujours les garnitures des housses de vos coussins. Entre deux utilisations, veillez à entreposer vos coussins à l'abri de l'humidité.

Nettoyage général

1. Éliminez les salissures superficielles du plat de la main.
2. Préparez une solution de nettoyage en diluant 1 volume de détergent doux dans 16 volumes d'eau tiède (à moins de 40° C).
3. Utilisez une éponge ou une brosse à poils doux pour nettoyer.
4. Laissez la solution de nettoyage pénétrer dans le tissu.
5. Rincez soigneusement pour éliminer tous les résidus de savon.
6. Laissez le tissu sécher à l'air libre.

Détachage

1. À l'aide d'un flacon pulvérisateur, vaporisez une légère brume de détergent doux et d'eau.
2. Faites pénétrer la solution dans la tache en frottant légèrement la surface avec une éponge ou d'une brosse à poils très doux.
3. Rincez soigneusement pour éliminer tous les résidus de savon.
4. Épongez l'excédent d'humidité avec une serviette ou une éponge douce et propre.
5. Éliminez l'excédent d'humidité restant, à l'aide d'un aspirateur pour liquides par exemple.
6. Laissez sécher à l'air libre et répétez les étapes 3 et 4 jusqu'à ce que tous les résidus de savon aient disparu.

FICHE D'INFORMATIONS ET D'ENTRETIEN



COUSSINS D'EXTÉRIEUR EN ACRYLIQUE

Lavage à la main

1. Faites tremper le tissu dans une solution d'1 volume de détergent doux pour 16 volumes d'eau tiède (à moins de 40° C).
2. Utilisez selon vos besoins une éponge ou une brosse à poils doux.
3. Rincez soigneusement pour éliminer tous les résidus de savon.
4. Laissez le tissu sécher à l'air libre.

Lavage en machine

Lavage en machine à l'eau froide (40° C). Utilisez une dose normale de détergent doux en fonction du volume de la charge. Laissez le tissu sécher à l'air libre.

Remarque – Nous déconseillons le lavage répété en machine des housses de coussins munies d'un revêtement sur l'envers car celui-ci pourrait se désintégrer.

Conseils d'ordre général

Ne PAS nettoyer à sec
NE PAS utiliser d'eau de Javel
NE PAS utiliser de détergents agressifs
NE PAS repasser (à sec ou à la vapeur)
NE PAS utiliser de sèche-linge
Entre deux utilisations, entreposez

FOLLETO INFORMATIVO SOBRE CUIDADOS Y MANTENIMIENTO



TEJIDOS ACRÍLICOS PARA COJINES DE EXTERIOR

Una de las mejores formas de mantener los cojines con un buen aspecto y retrasar la necesidad de una limpieza en profundidad consiste en realizar un mantenimiento adecuado de la funda de tela del cojín. Para ello, basta con quitar la suciedad con un cepillo antes de que se incruste, limpiar enseguida cualquier sustancia que pueda derramarse sobre los cojines, y quitar las manchas tan rápido como sea posible tras su aparición. Antes de limpiar las fundas, hay que sacar siempre el relleno. Cuando no se estén utilizando, se recomienda almacenar los cojines en un lugar seco.

Limpieza general

1. Limpie con un cepillo la suciedad que pueda haber suelta.
2. Prepare una solución de limpieza con detergente suave y agua tibia (menos de 40°C) con una proporción 1:16.
3. Utilice una esponja o un cepillo de cerda blanda para limpiar.
4. Deje que el tejido absorba la solución limpiadora.
5. Aclare a conciencia para eliminar todos los residuos de jabón.
6. Deje que el tejido se seque al aire.

Limpieza de manchas

1. Aplique un poco de detergente suave disuelto en agua con un pulverizador.
2. Haga penetrar la solución en la mancha frotando suavemente la zona con una esponja o un cepillo de cerda muy suave.
3. Aclare a conciencia para eliminar todos los residuos de jabón.
4. Seque el exceso de humedad con una toalla o una esponja suave y limpia.
5. Aspire en húmedo o seque el exceso de agua.
6. Deje que se seque al aire, y repita los pasos 3 y 4 hasta que se hayan eliminado todos los residuos de jabón.

FOLLETO INFORMATIVO SOBRE CUIDADOS Y MANTENIMIENTO



TEJIDOS ACRÍLICOS PARA COJINES DE EXTERIOR

Lavado a mano

1. Empape el tejido con una solución de detergente suave en agua tibia (menos de 40°C) con una proporción 1:16.
2. Utilice una esponja o un cepillo de cerda blanda, según sea necesario.
3. Aclare a conciencia para eliminar todos los residuos de jabón.
4. Deje secar al aire.

Lavado a máquina

Lave a máquina utilizando un programa de agua fría (40°C). Dependiendo de la carga, utilice una cantidad normal de detergente de lavadora suave. Deje que el tejido se seque al aire.

Nota: Cuando las fundas de cojín tengan un revestimiento, recomendamos no meterlas en la lavadora de forma repetida, ya que ello podría provocar que el revestimiento se desintegre.

Consejos generales

- NO limpiar en seco
 - NO usar lejía
 - NO usar detergentes agresivos
 - NO planchar con o sin vapor
 - NO meter en una secadora
- Almacenar los cojines en un lugar seco cuando no se estén